ᐅᔭᕐᑲᓂᒃ

ᐅᖅᑲᐅᓯᖅᑲᕐᓂᖅ

ᐊᕝᕙᓂᖕᒐᑦ ᓴᖅᑭᑕᐅᔪᖅ

ᐅᔭᕋᓐᓂᐊᕆᓯᐅᕙᒃᑐᖅ

ᐅᔭᕋᒃᓯᐊᕐᓂᖅ

ᐅᔭᕋᒃᓯᐅᕐᓂᖅ ᐅᔭᕋᓐᓂᐊᓕᒃᓴᓂᒃ ᕿᓂᕐᓂᐅᔪᖅ ᓵᕐᓗ ᑕᐃᒪᓐ, ᒎᓗ, ᓴᕕᒃᓴᖅ ᐊᒻᒪ ᓵᕙᐃᔭ. ᓄᓇᒥ ᐅᔭᖅᑲᓂᒃ ᕿᓂᕐᓂᐊᕐᓗᓂ ᐅᔭᕋᓐᓂᐊᕐ-ᓂᐊᕐᓗᓂᓘᓐᓃᑦ ᐱᓇᓱᐊᖅᑕᐅᖅᑳᓇᐊᖅᐸᒃᑐᑦ ᐅᔭᕋᒃᓯᐅᕆᓐᓇᐅᑏᑦ. ᐅᔭᕋᒃᓯᐅᕆᓐᓇᐅᑏᑦ ᑖᒃᑯᓂᖓ ᐅᔭᕋᓐᓂᐊᓕᒃᓴᓂᒃ ᕿᓂᕆᓐᓇᐅᑕᐅᕙᒃᑐᑦ. ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖃᙱᑐᐊᕐᐸᑦ, ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᖅ ᐅᔭᕋᓐᓂᐊᓕᒃᓴᓂᒃ ᓇᒥᓂᖃᕐᓂᖃᕐᑭᐅᕐ-ᓇᖏᑦᑐᖅ. ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᖅ 18 ᐊᒻᒪ ᐅᖓᑖᓂ ᐅᑭᐅᖃᖅᑐᖅ ᐅᔭᕋᒃᓯᐅ-ᕆᓐᓇᐅᒻᒥᒃ ᐱᓇᔪᒍᓐᓇᖅᑐᖅ ᐊᒻᒪ ᑖᒃᑯᐊ $5-ᑐᑐᐃᓐᓇᖅᓱᑎᒃ!

ᓄᓇᒦᓚᖅᑐᓂᒃ ᕿᓂᕐᓂᖅ

ᓄᓇᒦᓚᖅᑐᓂᒃ ᕿᓂᕐᓂᖅ ᐅᔭᕋᓐᓂᐊᓕᒃᓴᖅᓯᐅᕐᓂᐅᔪᖅ.

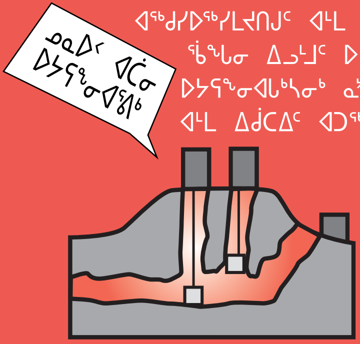
ᐅᔭᕋᓐᓂᐊᓕᒃᓴᓂᒃ ᐸᕐᓇᐃᓂᖅ ᐊᒻᒪ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᑎᓂᖅ

ᐊᖏᔪᒥᒃ ᐅᔭᕋᓐᓂᐊᓕᒃᓴᖅᓯᐊᖅᑐᖃᕐᑳᖕᒥᑦ, ᐃᓄᒃ ᐅᑯᓗᓐᓃᑦ ᓇᒻᒥᓂᖅᓱᐅᔪᖅ ᓇᓯᔪᖅ ᓇᓯᕗᕕᒋᓯᒪᔭᒥᒃ ᐅᔭᕋᓐᓂᐊᕕᒋᓗᒍ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕆᑎᒃᓴᐅᖕᒪᖔᑦ ᖃᐅᔨᓴᕈᑕᐅᓚᒃᑲᓐᓂᕐᐸᑐᖅ. ᐃᒪᓕᓇᔪᓈᐅᒻᒥᒃ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᒥᒃ ᐊᑐᕆᓈᐅᒻᒥᒃ ᐱᓯᒪᒃᑳᓇᐊᖃᑐᐃᓐᓇᓇᐊᓕᒃ ᓇᓂᓯᕙᕆᔾ ᐱᕙᕆᔾᓴᕐᓂᐊᕆᓂᐅᒃ, ᐃᓚᓕᐅᒃᐱᓯᒪᔪᓈᖅᓱᓂ ᑕᒪᓐᓇ ᐃᑯᑕᒃᑕᖕᓂᒥᒃ, ᐲᔭᐃᓂᕐᒥᒃ ᐊᒻᒪ ᐃᓗᐃᑦᑐᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᓗᒃᓴᖅᑕᕐᓂᕐᒥᒃ.

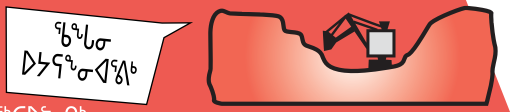
ᐃᓄᓕᓇᔩᑐᖃᒃᑯᑦ, ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖓ, ᐃᓄᐃᑦ ᑎᒥᖁᑎᖏᑦ, ᓄᓇᕗᑦ ᐊᒃᑐᖅᑕᐅᓇᔭᕐᓂᖓᓂᒃ ᕿᒥᕐᕈᔩᑦ ᑲᑎᒪᔩᖏᑦ, ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᒪᓕᓇᔩᑦ ᑲᑎᒪᔩᖏᑦ, ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐸᕐᓇᐃᔩᑦ ᐊᓯᖏᓪᓗ ᐱᓇᓱᐊᖅᑎᒌᒃᐸᒃᑐᑦ ᐅᔾᔨᖅᓱᐊᓇᕐᓗᒍ ᐊᕙᑎᕗᑦ ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᓗᐊᕐᒪᖔᑦ.

ᐊᐅᓚᓂᐅᕙᒃᑐᑦ

ᒪᕐᕉᔪᒃ ᐅᔭᕋᓐᓂᐊᕈᔾᔪᒃ: ᓄᓇᐅᑉ ᐃᓗᐊᓂ ᐊᒻᒪ ᖃᓪᓚᓂ ᐅᔭᕋᓐᓂᐊᕐᓂᖅ. ᓄᓇᐅᑉ ᐃᓗᐊᓂ ᐅᔭᕋᓐᓂᐊᕐᐸᒃᑐᑦ ᐅᔭᕋᓐᓂᐊᓕᒃᓴᐃᑦ ᓄᓇᒥ ᐃᔭᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ 3 ᒦᑕᓗᐊᓂᒃ (ᖁᑖᑦ ᐃᓯᒪᐃᑦ) ᐃᓗᑐᓂᖅᑲᖅᑎᒋᔪᑦ. ᑕᐃᒪᐃᑉᐸᒃᑐᑦ ᓄᓇᐅᑉ ᐃᓗᐊᓂ ᐊᖅᑯᓯᐅᖅᓯᒪᓕᐊᑎᒍᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᓪᓚᒍᑎᓄᑦ ᐃᓗᑦᑐᖅᑎᓇᓂᒃᑯᑦ. ᓄᓇᐅᑉ ᖃᓪᓚᓂ ᐅᔭᕋᓐᓂᐊᕐᓂᖅ ᖃᓪᓚᓂ ᐃᓗᓪᒍᑦ ᐅᔭᕋᓐᓂᐊᓕᒃᓴᖅᑕᕐᓂᐅᔪᖅ. ᕿᑯᑎᓯᒪᔪᑦ, ᐱᕈᖅᑐᑦ ᐊᒻᒪ ᓄᓇ ᐲᔭᖅᑕᐅᓚᐅᖅᓱᑎᒃ ᐅᔭᖅᑲᐃᑦ. ᐅᔭᕋᓐᓂᐊᓕᒃᓴᓂᒃ ᓇᔾᔨᔪᑦ ᖃᓪᓚᓄᐊᖅᑕᐅᕙᒃᑐᖅ. ᑕᐃᒪᐃᓯᖕᒍᔪᑦ ᐅᔭᖅᑲᓂᒃ ᐊᔾᔭᖅᑑᑎᑦ ᓄᓇᓯᐅᑏᑦ, ᐳᐊᕐᓇᓯᓖᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᑰᑕᐃᑦ ᐊᐅᖅᑕᐅᓱᑎᒃ.



ᑖᒃᑯᐊ ᐅᔭᖅᑲᐃᑦ ᑲᑎᑕᐅᒌᓪᓚᑕ, ᓄᓇᐅᑉ ᐃᓗᐊᓂ ᐅᕙᖓᓂᑦ ᖃᓪᓚᓂ, ᓯᑯᑎᓇᕙᖅᒥ ᓯᑯᑎᖅᑕᐅᕙᒃᑐᑦ, ᐊᕕᒃᑐᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ, ᐊᒻᒪ ᐊᑭᑐᔪᒃᓴᔭᒃᑲᓂᕐᒋᑦ ᐱᔭᐅᓗᑎᒃ. ᐊᑭᑐᔪᒃᓴᓂ ᐲᖅᓯᔾᔭᔪᑦ ᐃᓚᖓ ᐊᑭᑐᔪᒃᓴᐅᓂᖓ ᐊᐅᒃᑎᑕᐅᓗᓂ ᑕᑉᐹᓐᖓᑦ ᐅᔭᖅᑲᒥᒃ — ᐊᑭᑐᔪᒃᓴᐃᔭᐃᓂᕐᒥᒃ ᑕᐃᔭᐅᔪᖅ.



ᐃᑦᓯᓈᐃᓂᖅ

ᐃᑦᓯᓈᐃᓂᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᓂᑕᖅᑲᓗᓃᑦ ᐅᑎᖅᑎᑦᑎᓂᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐅᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᔾᔪᑕᐅᕙᒃᑐᖅ ᐅᔭᕋᓐᓂᐊᕐᓂᖅ ᓄᖅᑲᖅᐸᑦ ᐱᓇᓱᐊᓚᑦᑎᒃ ᖃᓄᖅ ᐊᕙᑎᓯᔪᐅᔪᒥᒃ ᐃᓄᑐᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᔪᕐᓇᕐᓂᓕᕐᒥᒃ ᐅᑎᖅᑎᑐᑦᓴᐃᓂᐊᕐᒪᖔᑦ. ᐅᔭᕋᓐᓂᐊᕐᓂᖅ ᐱᒋᐊᖅᑲᖅᑎᓐᓇᒍ ᐃᑦᓯᓈᐃᓂᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᓂᑕᖅᑲᓗᐊᕐᓗᓂ ᐅᑎᖅᑎᑦᑎᓂᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᑕᖅᑲᖅᑳᓇᐊᓚᒃ.

ᖃᐅᔨᒪᕖᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ...

ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖁᑎᖏᑦ ᓇᒥᓂᕆᔭᐅᔪᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᐅᓚᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᐃᓅᔪᓄᑦ

ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᑦ ᓄᓇᖁᑎᖏᑦ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᒐᕙᒪᖓᑕ (ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᑦ) ᐊᐅᓚᑕᖏᑦ

ᑲᒥᓴᓇᐅᑉ ᓄᓇᖁᑎᖏᑦ ᓇᒥᓂᕆᔭᐅᔪᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᐅᓚᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖓᓄᑦ (ᐊᖑᒃᑕᐅᓯᒪᔫᑉ ᒐᕙᒪᖓ)

ᓄᓇᓖᑦ ᓄᓇᖁᑎᖏᑦ ᓇᒥᓂᕆᔭᐅᔪᑦ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᐊᐅᓚᑕᐅᔪᑦ ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᕐᒧᑦ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᕼᐋᒻᒪᓚᐅᔪᓄᑦ.

ᐱᒃᑯᓇᑦᑎᐊᖅᑐᖅ ᐅᔭᕋᒃᓯᐅᕐᓂᓚᐅᖅᑐᖅ!

2002 ᓇᐅᑦᑎᖅ ᐊᐅᔭᖓᓂ, ᓯᒥᒐᖅ ᐊᖅᐱᒃ ᑭᒻᒥᕆᕐᒥᐅᑕᐅᔫᒃ ᐊᒻᒪ ᓇᓂᓯᓚᐅᖅᑑᒃ ᑭᒻᒥᕆᑦ ᓵᕙᐃᔭᖁᑎᖏᓐᓂᒃ ᐅᔭᖅᑲᓂᒃ ᕿᓂᖅᑎᓪᓗᑎᑦ.

ᑐᓴᖅᑎᓚᐅᖅᑎᒍᑦ

ᓄᓇᓕᓇᓂᐅᑉ ᒥᒃᓵᓄᑦ ᐊᐱᖅᑯᑎᒃᓴᖃᕐᕕᑦ, ᐃᒥᐊᒥᒃ ᓇᒃᓯᐅᔾᔨᓗᑎᒃ ᐅᕗᖓ: nuinfo@ainc-inac.gc.ca

ᐅᔭᖅᑲᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᖃᕐᓂᖅ ᐃᓄᓕᓇᔩᑐᖃᒃᑯᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᓪᓚᕝᕕᐊᑕ ᓴᖅᑭᑎᑉᐸᒃᑖ.

ᐊᐱᖅᑯᑎᓯ, ᐃᓱᒪᒋᔭᓯ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓯᐅᕈᓐᓃᑦ ᑐᓐᖓᓱᒃᑎᑕᒍᑦ. ᐃᒥᐊᕐᕕᒋᑎᒍᑦ ᐅᕗᖓ: nuinfo@ainc-inac.gc.ca ᐅᖃᓚᐅᑎᒃᑯᑐᖕᓄᑦ ᐅᕗᖓ 867-975-4500.

ᖃᕋᓴᐅᔭᑎᒍᑦ ᐅᐸᒃᑕᐅᕕᑦ ᐅᐸᖁᔭᐊᓗᒃ ᐅᓇ: www.ainc-inac.gc.ca/nunavut.

Indian and Northern Affairs Canada

Affaires indiennes et du Nord Canada

Catalogue R2-242/5-2007S-PDF ISBN 978-0-662-02928-1

Canada